

Jubilejní, dvacáté zastupitelstvo

Ke dvacátému jednání se sešlo městské zastupitelstvo 21. ledna ve Velvet klubu. Při zahájení bylo přítomno 23 členů MZ, k nimž po složení slibu přibyl nový zástupce OI 200 pan L. Švejnár a v průběhu jednání další člen MZ, který se zdržel z pracovních důvodů. Z nepřítomných byli dva členové řádně omluveni. Téměř zaplněna byla i místa pro hosty a občany města.

Po úvodních formalitách začalo projednávání prvního rozsáhlejšího bodu jednání, jímž byla bezpečnostní situace ve městě. Postupně referovali zástupci všech bezpečnostních složek ve městě, kteří podali podrobné zprávy ze svých úseků. Šlo o natolik obsáhlé a závažné materiály, že si zaslouží samostatné články, a my se k nim na stránkách HS postupně vrátíme. V diskusi si členové MZ upřesňovali některé údaje, zásadnější připomínky nebyly vzneseny.

Druhým bodem byly převody majetku města. Schváleny byly prodeje tří pozemků a domu čp. 1619 v ulici T.G. Masaryka., naopak neschválen byl prodej domu čp. 534 na Národní ulici.

Minulé MZ rozhodlo o projednávání dopisu OI Varnsdorf 2000. K tomuto

bodu vystoupil už v úvodu jednání zástupce starostky ing. Benedikt, který žádal jeho stažení z programu. Označil údaje v dopise uvedené za nepravdivé a oznámil, že podal na jeho autory žalobu u soudu. Z toho důvodu nepodá do soudního projednání žádné informace a navrhl odložit tento bod až po vydání soudního rozhodnutí. Přesto MZ hlasováním tento bod na jednání zařadilo. Když však při vlastním projednávání mluvčí OI 2000 prohlásil, že se k dopisu nebude vyjadřovat, byl tento bod stažen z pořadu jednání.

Rozsáhlou diskusi vyvolal první bod, zařazený pod různé. Byla jím žádost podnikatelů o snížení daně z prodeje alkoholických nápojů a tabákových výrobků z 10 % na polovinu, tj. na 5%.

Zastupitelstvo nakonec rozhodlo o novelizaci vyhlášky ve dvou bodech, a to v článku 35, kde se nyní stanoví daň ve výši 6%, a v článku 37, který povoluje měsíční účtování této daně proti původnímu dennímu. Obě novelizace platí od 1. ledna 1993.

Kontroverzní diskusi vyvolal návrh na ztrátu mandátu mgr. Foreta na základě zákona ČNR č. 298/1992 Sb., který hovoří o neslučitelnosti funkce člena MZ s výkonem státní správy. (Ředitel ZŠ bez právní subjektivity je podle tohoto zákona v pracovním poměru ke školskému úřadu a tudíž pracovníkem orgánu státní správy.) Názorová rozstříženost k projednávanému bodu se nakonec projevila v tom, že MZ nezaujalo žádné stanovisko, a tudíž zůstal zachován dosavadní stav.

V interelacích se hovořilo o dostavbě plaveckého bazénu, o dopise výboru samosprávy ČS 47, o čistotě města. Kritizován byl i dotazník a.s. Regia nájemníkům domů v její správě. Přítomný zástupce Regie se za jeho nepřipravenost omluvil a slíbil nápravu.

-jan-

Údržba městských bytů

KAM A KDY NAHLÁSIT ZÁVADY

Zánikem Bytového podniku nastala nová situace pro nájemníky tzv. „státních“ (dnes městských) bytů. V závěru roku jsme zveřejnili seznamy domů spolu s novými správci, kterými se staly čtyři městské firmy. Dnes přinášíme telefonny, úřední hodiny a adresy, kam se mohou nájemníci obracet při zajišťování údržby domů a bytů.

HULANDEL - Varnsdorf, Žitavská čp. 3000 (býv. ubytovna Velvety). Úřední hodiny: pondělí a středa 15-18 hod. Telefon 62671 a 61302, pí Gabrielová. Opravy je možné zajišťovat rovněž v dílně každý pracovní den dopoledne, Nymburská ul., tel. 61449, pí Endálová a p. Říha.

GEMA - Varnsdorf, Národní 498 (v objektu Velvety, vchod zahradou). Úřední hodiny pondělí 6.00 - 15.00, středa 6.00 - 16.00 hod., tel. 62640. Možnost nahlásit i na záznamník.

REGIA - Varnsdorf, Národní 3003 (na dvoře bývalého Bytového podniku). Úřední hodiny každý pracovní den 7 - 15 hod. Telefon 62415, ing. Chvojka a p. Klement. Opravy je možné nahlásit i na záznamník.

SBD Průkopník - Varnsdorf, Štefanikova 454 (za kluzišťem). Úřední hodiny: pondělí a středa 8-16 hod. Telefon 62 128, pí Fábryová.

Jak se novým správcům bude dařit v současných podmínkách plnit úlohu, kterou na sebe vzali, jak se vypořádají s dědictvím po Bytovém podniku a jak budou spokojeni nájemníci, o tom všem chceme na stránkách HS pravidelně naše čtenáře informovat.

- rd -

Příliš velké rozdíly

Cenové rozdíly mezi jednotlivými prodejny v jednom druhu zboží se staly průvodním jevem po zavedení tržního hospodářství. Začátkem letošního roku se tyto rozdíly projeví ještě více a zákazník se nestáčí divit nad přeznačkovými cenami. Ze nové ceny mají skutečně značné výkyvy, si můžeme ukázat na másle, patřícím mezi základní potraviny. Zatímco v nové prodejně potravin u „persingů“ stála začátkem ledna čtvrtka másla I. jakosti 27.20 Kčs, v téže době bylo možné stejné máslo koupit v samoobsluze „U Kocůrka“ na ulici Legií za 22.50 Kčs. Vysvětlení k rozdílu posloužila informace vedoucí školní jídelny paní Thörichtové, která poskytla následující cenové podklady /ke dni 12.1.93./ dvou dodavatelů mlékařských výrobků - Mlékárny Česká Lípa a Mlékárny Kolín.

	MČL	MK
máslo I. 1 kg	91.60 Kčs	73.00 Kčs
máslo II. 1 kg	76.00	70.00
šlehačka 1/4 l	11.20	9.00
mléko 1 litr	7.50	5.42

K této ceně dodavatelé účtují ještě 5% daň z přidané hodnoty, takže čtvrtka másla z MČL stála pro obchod 24 Kčs, z Kolína 19.20 Kčs. Vzhledem ke značné vzdálenosti jsou dodávky z Kolína uskutečňovány jednou týdně ve středu, takže v zásobování mlékem jsme odkázáni na monopolního dodavatele, tj. MČL. Cenové rozdíly vysvětluje vedení mlékařny vyššími nákupními cenami od zemědělců a cenová kontrola, provedená v minulých dnech, nezjistila neoprávněné předražování.

V této souvislosti bude občany našeho města o to více zajímat, jaký osud čeká městskou mlékařnu, která v minulosti zásobovala mlékem a mléčnými výrobky celé okolí. Privatizační projekt počítá s osamostatněním provozovny od MČL a pokračováním ve výrobě eidamského syra. Návrat ke zpracovávání mléka je z ekonomických důvodů neuskutečnitelný - mlékařna má příliš malou kapacitu.

Nezbývá tedy nic jiného, než využívat dle možnosti všech nabídek, které umožňují výhodnější nákupy pro obchodníky, a tím snižovat velké cenové rozdíly. Je to jeden ze základních zákonů tržního hospodářství a jeho nerespektování se může dříve nebo později nevyplatit.

- rd -

Z prvního zasedání MR

Na svém prvním letošním zasedání 7.1.1993 městská rada rozhodla o architektonickém řešení obřadní síně v budově MÚ a vybrala návrh připravený společností JIMMI COLOUR z Liberce. Tato firma provedla již úpravu reprezentačních místností úřadu a je předpoklad, že po dokončení bude mít i obřadní síň podobnou úroveň a charakter. Lze tedy očekávat, že se již v dubnu svatební obřady a ostatní slavnostní příležitosti (popřípadě i kulturní pořady) budou odehrávat v důstojnějších prostorech než dosud.

V rámci projednávání programů majetku města se městská rada rozhodla zveřejnit záměr pronajmout pozemky na ul. 5. května (po bývalé benzinové pumpě u přechodu) k výstavbě nové moderní ben-

zínové čerpací stanice a pozemky současného hřiště na ulici Karlínské (za prodejnou a servisem pana Bartoše) k výstavbě autosalónu. O tom, kdo tyto jistě lukrativní pozemky získá do dlouhodobého pronájmu, rozhodne rada po třiceti dnech od zveřejnění na úřední desce MÚ.

Na Národní ul. bude opět otevřena prodejna zeleniny vedle papírnictví pana Jedličky. Jemu dala městská rada souhlas s tím, aby tento nebytový prostor pronajal podnikatelce paní Houžvičkové.

Rada projednala dopis nového člena zastupitelstva p. Pavla Vodičky, ve kterém projevil přání složit na zasedání MZ slib nikoliv do rukou starostky, ale do rukou radního mgr. A. Foreta. Starostka informovala radu o tom, že novela zákona o obcích umožňuje, aby byl řízením zasedání pověřen kterýkoliv člen MZ, ale jednací řád našeho zastupitelstva tuto variantu neobsahuje. Takže paní starostka jako obvykle povede jednání zastupitelstva a do jejích rukou složí noví členové MZ zákonem předepsaný slib. (Bnt)

Uzavření pošty

S účinností od 15. ledna 1993 je dočasně uzavřena pošta Studánka (havárie vodovodu, promáčení místnosti).

Předpokládaná doba uzavření do 31. ledna 1993. Doručování zásilek bude i nadále zajištěno.

- JM -

Očista města

Na jarní měsíce chystáme očistu města od nepovolených skládek. Prosíme vás proto o pomoc při zajišťování všech černých skládek, abychom je mohli zařadit do plánu sanace. Je-li ve vašem okolí nějaká skládka, dejte nám vědět, přistihnete-li kohokoliv, jak vyvážá na takovou skládku jakýkoliv odpad, oznamte nám to též. Postaráme se o to, aby se finančně podílel na sanaci této skládky.

Na jaře bude ve městě opět umístěno cca 20 velkokapacitních kontejnerů, kam můžete nadbytečný odpad zdarma odkládat (to ovšem neplatí pro popel, na ten máte mít vlastní popelnici). Máte-li jednorázově větší množství odpadu, pak se vám jistě vyplatí nechat si od Technických služeb města přistavit traktorový valník za kulantní cenu 100 korun. Rekněte, není to láce proti pokutě 5.000 Kčs za černé skládkování?

Ing. František Věterník
odbor životního prostředí

O Policii ČR ve Varnsdorfu trochu jinak (2)

V minulém čísle Hlasu severu jsem se pokusil osvětlit některé aspekty činnosti policie v obecní poloze.

Dnes chci poukázat na další důležité faktory, které až na jeden mají již konkrétnější vztah k Obvodnímu oddělení policie ČR ve Varnsdorfu.

Obecním, ale velmi důležitým faktorem, který výrazným způsobem ovlivňuje účinnost naší práce, je otázka legislativy. Policie je pouze jedním z orgánů činných v trestním řízení a její povinností je postupovat v souladu s platnými zákony. Pokud bychom tuto podmínku neplnili, nemohl by žádný soud rozhodovat o vině či nevině, o náhradách škod a dalších otázkách, které patří do jeho kompetence. Všichni vědí, že v nedávné minulosti došlo k několika novelizacím předpisů souvisejících s trestním právem. Holý fakt je takový, že policie tím nezískala. Osobně se domnívám, že problematika trestní legislativy je známá i laické veřejnosti a není nutné ji dále objasňovat. Případná změna je v rukou našich poslanců, v jejichž kompetenci je možnost ovlivnit trestněprávní politiku.

Výrazným faktorem majícím vliv na množství úkolů policie ve

Varnsdorfu je charakteristika služebního obvodu. Víme, že asi neřeknu nic nového, ale pro komplexnost informace některé skutečnosti připomenou. Naš služební obvod tvoří město Varnsdorf a Studánka, dále sem ještě patří Dolní a Horní Podluží včetně Jiřetína pod Jedlovou. Tyto obce společně s jejich extravilány mají rozlohu mnoho desítek km². Na tomto území žije více než 20.000 trvale hlášených obyvatel. K tomuto číslu musíme připočítat nejméně další 3 tisíce občanů z řad chalupářů, rekreatantů, studentů a dalších, kteří zde sice trvale nebydlí, ale určitý vztah k území mají, a proto i oni rozšiřují naši klientelu.

Velmi důležitá je též otázka hraničního přechodu. Z několika miliónů turistů, kteří jej během roku využijí, poměrně značné množství hledá pomoc právě na našem oddělení. Důvod není jen případná dopravní nehoda, nebo aby se zeptali, kudy do našeho vnitrozemí, ale ve většině případů se na nás obrací, protože byli okradeni, oloupeni apod.

Existence hraničního přechodu není však jen problematikou turistů, ale i veksálků, kuplířů, prostitutek a dalších osob, kterým

protiprávní činnost není cizí. V tomto kontextu má Varnsdorf specifické postavení v rámci Slukovského výběžku.

Samostatný problém je personální obsazení obvodního oddělení. V policejní terminologii se hovoří o tabulkových stavech oddělení. Mohu všem sdělit, že přes značný nárůst trestné činnosti nedošlo k zvýšení početního stavu policistů na oddělení, spíše naopak. O „spokojenost“ občanů se v celém obvodu starají dvě desítky policistů. Jejich povinností je zabezpečit nepřetržitý chod služby bez ohledu, zda je všední den nebo svátek, ale i oni mají právo na dovolenou, ani jim se nevyhýbají nemoci, mají své rodiny a s tím spojené starosti a v neposlední řadě jim je zákonem garantováno právo na odpočinek po službě. Přesto se snažíme, aby se naše problémy občanů dotýkaly v nejmenší možné míře. Musím zdůraznit, že početní stav policistů je pro nás limitující faktor, který rozhoduje o naší akceschopnosti.

Podmínky pro výkon služby jsou též určeny naším technickým vybavením. Na celý obvod máme k dispozici pouze dvě vozidla. Stav je to v podstatě nevyhovující, ale jsou dny, kdy nemáme žádné a

situace vyžaduje, abychom byli mobilní. Potom si musíme vypomáhat, jak to jde.

V současnosti je na oddělení zaváděna počítačová síť, sponzorována a.s. Kablo Děčín. Díky pochopení vedení městského úřadu ve Varnsdorfu a některým členům rady městského zastupitelstva jsme získali hardwarové a softwarové vybavení, které nám již začalo usnadňovat práci. Stále se zhoršující podmínky pro službu nás nutí hledat cesty, jak získat například neprůstřelné vesty, diktafony, elektronické překladače a další potřebný materiál. Nevyjasněnou též zůstává i otázka budoucího objektu oddělení.

S technickými možnostmi též souvisí zmobilizování sil v případě, že situace to vyžaduje. V praxi je to realizováno tak, že hlídka, která by se měla zabývat inkriminovaným případem, jezdí po Varnsdorfu a informuje ostatní příslušníky, že mají nastoupit do zaměstnání. Chci tím říci, že žádný z příslušníků OOP ČR Varnsdorf nemá telefon domů. A tak přístroj, který vynalezl pan Bell před více než 100 lety, policii neslouží v plném rozsahu, jak by měl.

V následném pokračování si něco řekneme o možnostech, jak trestné činnosti předcházet, a tím snížit riziko možné újmy.

mjr. J. Chaloupka

Stalo se ve městě

V účetní evidenci Bytového podniku v likvidaci zbylo několik domů s nebytovými prostorami. Tyto domy vzhledem ke své povaze nebylo možno převést do vlastnictví města podle zákona o majetku, obci. Likvidátor Bytového podniku jejich privatizaci bude řešit v souladu s § 47b zákona 92/92 Sb. o velké privatizaci, tj. dražbou (jinou možností mimo výjimky ministerstva pro privatizaci ostatně nemá). Dražby bude organizovat okresní privatizační komise a uskuteční se během prvního pololetí tohoto roku. Výtěžek z těchto akcí bude po zdanění příjmem rozpočtu města Varnsdorf.

Po upozornění občanů byl zjištěn únik vody z domu 1523 Kmochova ul. (bufet Suchob). Po prohlídce objektu bylo konstatováno, že popraskalo vodní potrubí v dočasně neužívaných prostorách. Firmě Suchob byla způsobena škoda na vnitřním vybavení provozovny.

Požár na Nový rok v Pletáské ulici zkomplikoval život nejen nájemníkům postiženého domu, ale i pracovníkům městského úřadu. Vzhledem k naprostému nedostatku bytů se stalo neřešitelným rébusem, kam s nájemníky, byť dočasně. Část jich stráví čas opravy střechy domu na ubytovnách. Pro část se podařilo najít bytovou náhradu úměrnou jejich požadavkům.

O tom, že podnikatelé se odjakživa dělí na povětve a nepovětve, se může každý přesvědčit po zavedení daně z přidané hodnoty (DPH). Práci prášky, u kterých byla daňová povinnost snížena, někde až neuvěřitelně zdrazňují. V jedné prodejně na Legii se prodává Ariel - velké balení bez jedné koruny o dvacet korun draž než loni. Při správné spočtené DPH by jeho cena měla klesnout o cca 10 korun. Počítáme-li zisk pro prodejce 10% ceny (cca 15 korun) přinese mu tento „omyl“ dohromady téměř 50 korun na jednom balení Arielu, tj. téměř 25%! Dříve takové živnostníky máchali ve Vltavě a dnes...?

-Bnt-

Daně proti podnikatelům?

Reaguji na článek ved. redaktora HS v čísle 1 HS, který interpretoval stanoviska podnikatelů a živnostníků k novému způsobu platby daní a pojistného. Slova likvidace stavu byla použita, myslím, až příliš emotivně. Posudíte, o jakou jde „likvidaci“:

Má-li podnikatel daňový základ za rok 50.000 korun (tj. po odečtení nákladů, mezd, nájemného apod.), musí zaplatit poplatky daní a pojistného ve výši 14.349,- Kčs (28,7%). Při stotisícovém základu platí 31 %. Je-li však milionář a vydělá např. 2 milióny, odvede státu a zdravotní pojišťovně 46 % tohoto zisku. Na rozdíl od živnostníka organizace (právnícké osoby) platí jen na daních z příjmu, tj. mimo pojištění, 45 % zisku. S pojištěním je to mnohem více. Domnívám se tedy, že sice jde o likvidaci, ale pouze neschopných.

-Bnt-

Jak platit daň z příjmu

V souvislosti se zavedením nové daňové soustavy k 1. 1. 1993 dochází mimo jiné i ke změně v placení daně z příjmu (zákon ČNR č. 586/ 92 Sb.). Tato změna se dotýká jak daně z příjmu fyzických osob, tak i daně z příjmu právnických osob.

Jak se tedy od 1. 1. 1993 platí daň z příjmu?

Placení daně z příjmu je obecně upraveno par. 77 zákona č. 35/93 Sb. Tímto ustanovením se ruší dřívější rozdílné přístupování k placení daně z příjmu u fyzických a právnických osob. Z uvedených právních normy vyplývají pro poplatníka daně z příjmu některé nové skutečnosti.

Poplatník je povinen po uplynutí zdaňovacího období, za které se daň vyměřuje, podat daňové přiznání, daň si sám vypočítat a zaplatit ji správci daně ve lhůtě pro podání přiznání. Za zdaňovací období roku 1992 se přiznání podává u místně příslušného správce daně do 15. 2. 1993.

Zálohy na daň z příjmu neplatí pak ti poplatníci, jejichž poslední známá daňová povinnost nedosáhla částky 10.000,- Kčs. Poplatníci, jejichž poslední známá daňová povinnost přesáhla hranici 10.000,- Kčs, avšak nepřesáhla 1.000.000,- Kčs, platí čtvrtletní zálohy na daň na běžné zdaňovací období, a to ve výši 1/4 poslední daňové povinnosti. Čtvrtletní zálohy jsou splatné do konce každého kalendářního čtvrtletí. Poplatníci, jejichž poslední daňová povinnost přesáhla částku 1.000.000,- Kčs, platí měsíční zálohy na daň za běžné zdaňovací období a to ve výši 1/12 poslední známé daňové povinnosti. Měsíční zálohy jsou splatné do konce každého kalendářního měsíce.

Poslední daňovou povinností se pak rozumí částka, kterou si poplatník sám vypočetl a uvedl v posledním (dodatečném) přiznání,

a po doručení posledního platebního výměru částka stanovená tímto výměrem. Jestliže se poslední daňová povinnost týkala jen části zdaňovacího období, je poplatník povinen si pro placení záloh dopo-

čítat poslední daňovou povinnost tak, jako by se týkala celého zdaňovacího období.

V příštím čísle regionálního tisku vás budeme informovat o silniční dani. Finanční úřad Rumburk

Vyjmenované účty státních příjmů pro rok 1993 (běžné platby r. 93, zálohy ...)

Při každé platbě je nutné uvádět vždy správné číslo účtu, variabilní symbol (VS) a konstantní symbol (KS), PO - právnické osoby = VS - identifikační číslo (ICO) FO - fyzické osoby = VS - rodné číslo (RC)

Číslo účtu:

Daň z přidané hodnoty	705-27629-431/0710	KS
Daně spotřební - ostatní	780-27629-431/0710	KS
Daň z příjmu PO	7704-27629-431/0710	KS
Daň dědičná	7739-27629-431/0710	KS
Daň darovací	7747-27629-431/0710	KS
Daň z převodu nemovitostí	7763-27629-431/0710	KS
Daň z příjmu FO-záv.činnosti	713-27629-431/0710	KS 8148
Daň z příjmu FO-pod. přízn.	721-27629-431/0710	KS
Daň z nemovitostí	7755-27629-431/0710	KS
Daň silniční	748-27629-431/0710	KS

Konstantní symbol zůstává nadále čtyřmístný, pro rok 1993 dostává novou podobu:

KS 1148 běžná platba r. 1993 včetně záloh
KS 2148 domérek z kontroly
KS 3148 penále

V konst. symbolu uvádíme poslední číslo 8 - bezhotovostní převod z účtu na účet.

V konst. symbolu uvádíme poslední číslo 9 - peníze v hotovosti složené na poště.

UPOZORŇUJEME vás tímto i na povinnost uhradit ze zákona č. 337/92 § 67 a § 89 zálohu na daň z příjmu právnických osob v termínu do konce ledna 1993.

Daňová přiznání k odvodům, důchodové daní a daní z příjmu obyvatelstva jsou k dispozici na FÚ v úředních hodinách, tedy ve středu.

Účty státních příjmů pro r. 1993 vztahující se k daním r. 1992 (vypovědací účty)

Zahrnuje platby vztahující se k ročnímu vyúčtování.

Číslo účtu:

Daň z obratu	2604-27629-431/0710
Dovozní daň	2612-27629-431/0710
Odvod ze zisku	2620-27629-431/0710
Zemědělská daň ze zisku	2639-27629-431/0710
Odvod z objemu mezd	2647-27629-431/0710
Důchodová daň zahr. a srážkou	2655-27629-431/0710
Důchodová daň	2663-27629-431/0710
Daň o objemu mezd	2671-27629-431/0710
Zemědělská daň z objemu mezd	2698-27629-431/0710
Důchodová daň podniků zal. obcí	4626-27629-431/0710
Důchodová daň fyzických osob	4642-27629-431/0710
Daň z objemu mezd založ. obcí	4685-27629-431/0710
Daň z objemu mezd fyzických osob	7608-27629-431/0710
Daň z příjmu obyvatelstva	2700-27629-431/0710

Z matriky

Narození v měsíci prosinci 1992

- 1.12. Marie Jakubowská, dcera
- 2.12. Renáta Menclová, syn
- 3.12. Dana Ondřejčíková, syn
- 9.12. Dagmar Hýrová, dcera
- 10.12. Gabriela Dordová, dcera
- 12.12. Stanislava Ungerová, dcera
- 15.12. Gabriela Veselá, syn
- 16.12. Martina Horáková, syn
- 16.12. Lenka Kalná, dcera

Sňatky v měsíci prosinci 1992

- Dne 5.12.
- Radek Korba
 - Stanislava Nováková
- Dne 12.12.
- Karel Sich
 - Karla Mikulová
 - Petr Friese
 - Jitka Halíková
- Dne 19.12.
- Jiří Němeček
 - Lenka Zavřelová
 - Miloslav Postránecký
 - Hana Čambalíková
 - Luboš Ryšavý
 - Iveta Rychlovská
 - Jan Doležal
 - Eva Kovářová
 - Jiří Müller
 - Marie Vargová
 - Ismet Bekteshi
 - Renata Salfická

Městský úřad ve Varnsdorfu hledá stavebního technika pro odbor správy majetku. Předpoklad: středoškolské vzdělání, zájem o práci s počítačem. Přihlášky telefonicky nebo písemně do dne 5. února 1993 u vedoucího odboru správy majetku MÚ pana Müllera (telefon 62 241).



Výtvarná soutěž

Základní umělecká škola a Město Varnsdorf vyhlašují v souvislosti se 125. výročím povýšení Varnsdorfu na město **VÝTVARNOU SOUTĚŽ**

- Kategorie:
- I. 7 - 9 let
 - II. 9 - 11 let
 - III. 11 - 13 let
 - IV. 13 - 19 let
 - V. 15 - 19 let
 - VI. neomezená nad 19 let

Do soutěže je možno přihlásit: 1. figurální objekt (materiál - látka, dřevo, papír, kov, hlína, přírodní atd.), velikost 10 až 100 cm,

2. malba, kresba atp., 3. textilní koláže, papírové a kombinované techniky, velikost A3 až A4.

Přihlášky do soutěže odevzdávejte osobně p. J. Mudrochové, učitelce ZUŠ, Havlíčkova ul. č. 2040, Varnsdorf.

Uzávěrka přihlášených prací bude 30. 3. 1993. Do tohoto data můžete přinést soutěžní práce na výše uvedenou adresu.

Označení práce:

Na zadní straně nebo štítkem na podstavci. Označení bude obsahovat tato data: jméno, věk (datum narození), adresa.

Vítězné práce budou veřejně vystaveny a odměněny při příležitosti oslav výročí města Varnsdorfu.

Pořadatelé si vyhrazují právo soutěžní příspěvky vystavovat bez nároku na honorář.

Literární soutěž pro žáky 5. - 9. třídy základ. škol Šluknovského výběžku

Baví vás psaní?

Zúčastněte se soutěže o pěkné ceny, které pro vás společně připravily městské knihovny ve Varnsdorfu, Rumburku a Šluknově!

Váš příspěvek by měl být delší než 3 strany a musí být dobře čitelný.

A co máte psát? Může to být příběh, který jste zažili nebo o něm slyšeli, povídka nebo mikropovídka (i třeba fantastická), básnička, reportáž ...

Drápanda

Můžete nám zaslat až tři příspěvky.

Nezapomeňte vyplnit své jméno, adresu, školu a třídu!

Soutěžící budou rozděleni do 2. kategorií: 5. až 6. třída a 7. až 9. třída.

Nejlepší budou odměněni cenami a jejich práce budou uveřejněny v tisku.

Vítězové soutěže budou pozváni na slavnostní vyhlášení výsledků.

Ceny pro nejlepší: fotoaparát, kalkulačka, sportovní potřeby, společenské hry, pěkné knihy.

Soutěžní příspěvky zašlete do 20. února 1993 na adresu: Městská knihovna, Národní 512, Varnsdorf, PSČ 407 41

Soutěže ke 125. výročí Varnsdorfu

Dovolujeme si čtenářům Hlasu severu připomenout blížící se termíny uzávěrek soutěží, vyhlášených ke 125. výročí města a znovu uvádíme jejich propozice.

Město Varnsdorf spolu s redakcí Hlasu severu a městským divadlem zvou zájemce z řad fotografů (amatéry i profesionály) a všechny, kteří fotografickým kouzlem svých děl a důlek chtějí a dokáží rozdávat krásu i radost, k účasti na přehlídce fotografií „Varnsdorf 93“, kterou si také připomeneme 125 let povýšení Varnsdorfu na město. Přehlídka je vyhlášena ve dvou základních okruzích:

1. Fotopráce, které obsahem charakterizují a ztvárňují varnsdorfský region, v němž vznikly. Žádná další omezující kritéria nejsou stanovena.

2. Fotopráce bez jakéhokoliž žánrového či technického

omezení, prostě vše to, co s fotografií dokážete (včetně např. fotografie užité k další tvorbě při zachování autorství apod.).

Porota, kterou tvoří ing. Jiří Laštůvka a Ivo Přikryl, sestaví výstavní kolekci a výrazně dobré práce doporučí k ocenění bez udání pořadí. Výstava „Varnsdorf 93“ proběhne v červnu a červenci 1993 v Městském divadle Varnsdorf. Přijem všech prací začíná dnem zveřejnění propozic přehlídky v Hlasu severu a končí uzávěrkou 20. května 1993. Vaše práce (označená názvem, jménem a adresou autora) můžete předat nebo zaslat na adresu:

Městské divadlo
„Varnsdorf 93“
Tyršova 1442
407 47 Varnsdorf

Nevystavené práce vrátíme v červnu 1993 a autoři, kteří se přehlídky zúčastní, obdrží svá díla zpět v září 1993. Pořadatelé si vyhrazují právo publikovat přihlášené práce bez nároků na honorář.

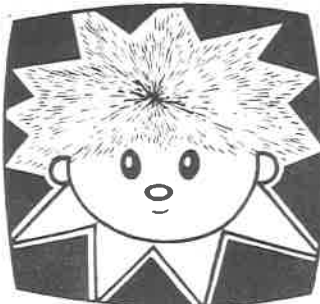
Těšíme se na vaši tvorbu!

Nepřehlédněte!

Na únorový kalendoskop dne 10. února v městském divadle připravili pořadatelé besedu s prof. Josefem Flárou, autorem chystané publikace o Varnsdorfu. Zváni jsou všichni, kdo se zajímají o „alchymii“ zrodu knihy a práci historika.

mhra

7x moje město v otázkách



severu, otázky, které budou také na zvláštních letáčcích na školách. Na mnohé z nich vám pomohou odpovědět rodiče, učitelé, některé informace získáte také v městské knihovně nebo ve starších číslech Hlasu severu.

A teď něco k hodnocení soutěže. V každém kole vylosujeme ze správných odpovědí tři z vás, které odměníme pěknými cenami. Ale tím vaše šance nekončí. Z každého kola se získané body započítávají a rozhodnou o konečném pořadí.

Vědomosti o Varnsdorfu můžete využít i při další celoměstské akci v divadle. V rámci Videostopu o Varnsdorfu, uváděného panem Rosákem, proběhne vyhlášení vítězů celé soutěže a odměnění nejlepších lákavými cenami.

A teď již 1. otázka:

Varnsdorf byl povýšen na město v roce 1868 rozhodnutím císaře Františka Josefa I. Vznikl však již v roce 1849 sloučením šesti obcí.

Úkol č. 1. Uveďte názvy těchto šesti obcí.

Úkol č. 2. Uveďte přesné datum povýšení Varnsdorfu na město.

Odpovědi zasílejte na níže uvedenou adresu do 8. února 1993:

Dům dětí a mládeže
Pražská 663
407 47 Varnsdorf 5

V odpovědi nezapomeňte uvést celé vaše jméno i přesnou adresu!!

Těšíme se na vaše odpovědi.

Literární soutěž

Městská knihovna a Město Varnsdorf vyhlašují v souvislosti se 125. výročím povýšení Varnsdorfu na město

LITERÁRNÍ SOUTĚŽ

v těchto žánrech: poezie, próza, publicistika

Věk soutěžících není limitován. Tématika příspěvků může být libovolná. Příspěvky musí být původní, dosud nepublikované. Soutěž je anonymní.

Autor k soutěžním pracím přiloží zalepenou obálku, v níž budou tyto údaje: jméno autora, věk, adresa. Porota tyto obálky otevře až po vyhodnocení příspěvků.

Počet příspěvků:

- poezie: nejvýše pět,
- próza a publicistika: nejvýše dva;

U prací v rozsahu nad 10

stran prosíme zaslat pouze úryvek. Soutěžní příspěvky je nutné zaslat ve třech vyhotoveních. Strojopis není podmínkou, text je však třeba psát čitelně a pouze po jedné straně listu formátu A4. Příspěvky nebudou autorům vráceny.

Tři nejlepší práce ve všech kategoriích budou odměněny cenami. Porota má právo některou z cen neudělit, případně udělit čestná uznání. Pořadatelé si vyhrazují právo soutěžní příspěvky publikovat bez nároku na honorář. Soutěžní literární práce budou očekávány na adrese:

Městská knihovna
Národní 512
407 47 Varnsdorf

Uzávěrka soutěže:
28. února 1993

Poděkování

Městská knihovna touto cestou děkuje podnikatelům, kteří v roce 1992 přispěli sponzorskými dary na nákup knižního fondu: Františku Pytlíkovi (řemeslnické práce) a firmě MENSA (chem. čistění).

Děkuji varnsdorfským hasičům za včasný a profesionální zásah při požáru rodinného domu dne 5.1. 1993. Díky jejich okamžitému zásahu a obětavosti nedošlo ke zranění osob a ztráty na majetku nebyly tak rozsáhlé.

Ilona Votavová
Na Příkopěch 1229
Varnsdorf 5

Jménem všech dětských pacientů děkuji za dárky, které předal Mikuláš dětem přímo na oddělení. Akci zorganizovala paní Romana Pichová. Na dárky přispěli:

p. Němcová (Penzion u Němců), pan Kalivoda (knihkupectví), paní Dvořáková (Sloupový sál), p. Hemelková (drogerie), p. Krasová (bistro, Národní ulice), p. Vápeník (Harmonie), a.s. Regia, Hornolužická obchodní s.r.o., Krásohorská s.r.o., p. ing. J. Poláček, p. Bučko, závodní výbor TOS Varnsdorf.

MUDr. Martin Novotný
dětské oddělení

Děkuji všem přátelům a známým, kteří se přičinili naposledy rozloučit s mým manželem panem Františkem Tichým. Zvlášť děkuji jeho kamarádům z mysliveckého sdružení Hranický a zaměstnancům Velvety, závod 4.

Alžběta Tichá - manželka
a rodina Boczanova

nemocnice Varnsdorf

PRODÁM

oplocenou zahrádku s chatičkou a foliovníkem ve středu Varnsdorfu. Informace na telefonu 62 224 denně po 18.00 hodině.

Technické služby Městského úřadu ve Varnsdorfu přijmou 1 pracovníka pro péči o městskou zeleň /parky, lesopark apod./ Požadované vzdělání ÚSO v oboru. Nástup možný k 1.2. 1993. Zájemci se mohou hlásit u ředitele TS MÚ VARNSDORF, telefon č. 62 535

„Jitřenka“

POTRAVINY - OBČERSTVENÍ (bývalé Kadeřnictví - Sauna v Edisonově ul.)

si Vás dovoluje pozvat k nákupu i občerstvení do naší nově otevřené provozovny.

Nabízíme:

snídaně
svačiny i odpolední
polévka a jedno teplé hlavní jídlo
různý sortiment rychlého občerstvení
káva, grog, čaj, zákusky, poháry apod.

Otevřeno denně: od 7.00 - 18.00 hodin, včetně sobot a nedělí.

Na Vaši návštěvu se těší zaměstnanci „Jitřenky“.

Školní jídelna náměstí prodá čtyřlitrové skleněné sklenice - vhodné na skleník. Cena dohodu. Podrobnější informace u vedoucí jídelny. Zn.; tel. 62 112

SOU ENERGETICKÉ VARNSDORF

ul. Mariánská 1100, tel. 0413/ 62 591 - 62 595

fax 0413/62 174

**přijímá do učebních a studijních oborů chlapce a dívky
v těchto profesích:**

učební obory silnoproudé (3 leté):

- elektromechanik pro rozvodná zařízení
- elektrikář

studijní obor silnoproudý (4 letý):

- mechanik silnoproudých zařízení

Žáci v silnoproudých oborech, pokud provádějí produktivní činnosti v rámci odborného výcviku, získávají měsíční odměnu ve výši 600,- - 1.000,- Kčs.

učební obor slaboproudý (3 letý):

- mechanik elektronických zařízení

studijní obor slaboproudý (4 letý):

- mechanik elektronik

Předběžné přihlášky přijímáme již dnes !!!

U vybraných oborů umožňujeme dobrým žákům získat:

- státní zkoušky ze svařování el. obloukem a plamenem
- řidičské oprávnění M, A, B, C, T -
- kurs práce s počítači PC IBM - podnikatelské manažerství

Moderní budova školy a dílen , učební pomůcky, výběr z několika světových jazyků, široké spektrum v zájmové oblasti, kulturní zázemí, ale především

kvalitní výuka a výchova !!!

Informace buď osobně nebo telefonicky podají p. Turková nebo ředitel školy ing. Hodničák (tel. 0413/62 595, 62 591)

KVALITNÍ ZÁKLAD - LEPŠÍ BUDOUCNOST - DOBRÉ VÝDĚLKY!

Mozaika o znovuzrození městských jatek

Městská jatka. Vžitý název, pod nímž známe komplex budov z červených cihel na samém okraji města. Nebýt autobusové zastávky „U jatek“, ti mladší z nás by ani nevěděli, že tu nějaká jatka vůbec byla. Kdo však bydlí a pracuje v jejich blízkosti, ještě donedávna o jatkách dobře věděl. Při škvafení sádla se zde často linula nevábná vůně, beroucí chuť k jídlu i k dýchání. Do února minulého roku zde hospodařily Jatyky Česká Lípa. Škvafení sádla je výnosné, a ve Varnsdorfu se jim líbilo (doma by je asi hnali). Naštěstí jatka patřila městu, a tak při rozhodování o jejich prodeji mohlo zastupitelstvo rozhodnout, komu je pronajmout a posléze prodat. Zájemců bylo několik. Někteří hodlali opět jen škvafit. Lákala je vidina velkých zisků bez větších investic. V lednu 1992 byla jatka pronajata firmě Suchoň, která se v listopadu stala jejich majitelem.

*
Dát 10 milionů za zchátralé budovy poloviční hodnoty je hodně. Nejmenší pětkrát tolik budou stát celkové investice do budov a zařízení, aby se zde mohlo opět porážet a zpracovávat maso. Bývalý nájemce nechal jatka zcela zpustnout. Na 250 nákladních aut šrotu a odpadu bylo nutné do dnešních dnů odvézt z objektu a okolí. Dvě správné budovy u vchodu vypadají napohled zachovale, ale jen z dálky. Celý vnitřek budov bylo nutné nově vystavět včetně veškeré instalace. Budou v nich kromě kanceláří pro zaměstnance, tj. šatny, soc. zařízení a jídelna.

O prvních krocích nového tajemníka

Činnost klubu varnsdofských podnikatelů se stává intenzivnější a viditelnější. Svědčí o tom nejen pravidelně svolávaná jednání (valné hromady), zájem o publicitu této činnosti, ale i první kroky nového tajemníka sdružení p. Vladimíra Filipa. Na posledním sezení poměrně velkého počtu podnikatelů 10. ledna jsem požádal p. Filipa o zodpovězení několika otázek. Vyhověl mi, vzkazuje varnsdofským podnikavým odvážlivcům první informace, i když ví, že efektivní a prospěšnější bude jeho práce po navázání osobních kontaktů s firmami. Ale to bude nějaký čas trvat.

- Podle současných informací je činnost klubu nevalná. Budete vy sám iniciátorem viditelných aktivit?

Jsem o tom přesvědčen. Kdyby se to nezdařilo, je má funkce zbytečná.

- Jste placenou osobou, která bude svou činností k dispozici všem podnikatelům. Jaká je vaše představa?

Rok 1993 znamená pro podnikatele, vlivem nových zákonů a předpisů, velkou zátěž. Mění se celá daňová soustava, systém nemocenského a důchodového pojištění. To bude vyžadovat kvalifikovanou činnost ve všech směrech. Očekávám proto zvýšený zájem o náš klub, který bude mít možnost pořádat i besedy a školení k různým tématům.

- Kde je vaše kancelář a kdy jete k dispozici podnikatelům?

Kancelář nám zdarma poskytla firma HL THERMO ve svém objektu na Karlově ulici 2230, tel. 62 201.

Ke druhé části otázky mohu

Hlavní provozní budova byla rekonstruována. Kanalizační síť (napojená na čisticí stanici), elektrická instalace, linka k porážení a zpracovávání, dlažba na podlaží a kachličky až ke stropu - to vše je nové, včetně moderní udrny. V přílehlých budovách jsou připravené nové chlévy, ledničky bez škodlivého freonu, garáže pro vozidla (mezi nimi i několik Avii s chladicími zařízeními). Rovněž kotlina dostává novou elektroinstalaci. Topná tělesa a rozvody ve všech budovách jsou zcela nové.

*
Varnsdofská jatka se stanou po rekonstrukci nejmodernějšími v našem okolí. Předpokládá se porážka dvou tisíc vepřů a 200 ks hovězího dobytka měsíčně. Kromě masa se zde budou vyrábět uzeniny v rozsahu 3-4 t denně. Jedna polovina produkce je určena pro vlastní obchodní síť, druhá pro ostatní odběratele.

*
Jatka poskytnou mnoho nových pracovních příležitostí. Celkem bude firma Suchoň, jejímž sídlem se jatka ve Varnsdorfu stala, zaměstnávat asi 120 lidí včetně personálu prodejen. Platové podmínky velice dobré, plus další výhody pro zaměstnance včetně závodního stravování. Na oplátku firma očekává přesnou a obětavou práci od všech - ve výrobě i správě firmy.

*
Když firma Suchoň opustila budovu výroby polotovarů, ve které byla v pronájmu, a přesídlila do městských jatek, brzy poznala, že bez rekonstrukce se v nich dále podnikat

nedá. Rozhodla se proto jatka odkoupit, provoz v nich zastavit a vybudovat perspektivní podnik. Současně byly uzavřeny i všechny prodejny firmy (včetně děčínských), jejichž provoz a zásobování je přímo závislé na obnovení vlastní výroby. Vzhledem ke zpoždění, ke kterému při rekonstrukci dochází, je zkušební provoz jatek předpokládán na závěr února 1993.

*
Prodejna firmy na náměstí si mezi občany našeho města získala mnoho zákazníků. Vedle je sem možnost levného stravování v bufetu i široký sortiment masa a uzenin, prodávány za nižší ceny než v ostatních prodejnách. Pravda, ne vždy byli zákazníci a odběratelé spokojeni s kvalitou (podmínky ve staré budově polotovarů nepříly výroby). To vše však patří podle slov vedení firmy minulosti a heslem se stává - kvalita a nižší ceny především.

Prejeme firmě i sobě, aby se toto heslo podařilo beze zbytku naplnit, neboť konkurence v tomto sortimentu chybí ve Varnsdorfu nejvíce.

R. Dausch

Do konce února

Na zaplacení zákonného pojištění odpovědnosti je sice ještě dost času (nejpozdější termín je 28. únor), přesto připomínáme, že letošního roku platí nové sazby. Za osobní automobil s objemem do 2000 ccm je pojistné 624 korun a za osobní vozy s vyšším objemem ur 1992 korun. VF

iniciovat řešení. S tím souvisí zkvalitnění vztahů mezi klubem a městským úřadem tak, aby tato spolupráce přinesla užitek podnikatelům i městu. Společně s prosperujícími a tím i majetnými podnikateli bohatně i "krásní" město.

- Co důležitého se projednává v současnosti?

Činnost klubu, i když existuje delší dobu, je ve stavu zrodu. Důležité je nabídnout podnikatelům takový program, aby se v co největším počtu zúčastňovali valných hromad a nepovažovali to za ztrátu času.

- Máte představu o spolupráci s Hlasem severu?

Zcela přesnou, chci této možnosti využívat v co největší míře a informovat čtenáře o dění v podnikatelské sféře, pokusit se o navázání kontaktu s občany třeba formou dialogu na stránkách vašeho listu.

- HS zveřejnil termíny valných hromad. Došlo k jejich změně?

Malou účast podnikatelů na našich setkáních příkládáme i nevhodně zvolenému termínu. Využíváme proto laskavé nabídky pana Šimka, který nabídl prostory restaurace "U Šimků". Valné hromady se budou konat každou druhou středu v měsíci od 19 hod. ve zmíněné restauraci.

Rozhovor připravil JR

Využijte nabídky naší společnosti

Regia, a.s.

směnná	- prodej valut devizovým cizincům, zpětné výměny
realitní kancelář	- oceňování, nákup a prodej nemovitostí
cestovní kancelář	- zprostředkování zájezdů, ubytování
vydavatelství	- neperiodické publikace, propagační a reklamní tiskoviny
reklamní agentura	- služby, opravy a údržba

Sídlo společnosti : Varnsdorf
Kmochova ul. 2136
tel. 0413/61590, 0413/61092
fax 0413/61590

Podporuji výstavbu skládky

15.12.1992 proběhlo na Studánce veřejné shromáždění občanů, které bylo věnováno skládce TKO na katastru obce. Shromáždění se zúčastnila starostka města pí Dudková, zástupci odboru životního prostředí MÚ p. Šatník a ing. Novák, za zpracovatele projektu firmu INGEO Ústí nad Labem RNDr. Kulič a mnoho občanů Studánky.

Ve vzrušené atmosféře se nakonec objevily dva názory. Jedna skupina požaduje striktní odmítnutí jakékoli stavby tohoto druhu v blízkosti obce, druhá skupina (zatím méně početná) uvažuje racionálně a je schopná zvážovat i pozitivní, která pro obec může podobná stavba přinést. Ekonomický efekt z provozování skládky není vůbec zanedbatelný a pro rozvoj obce by mohl mít zásadní význam. Všichni, co na Studánce bydlíme, bychom si přáli vybudování vodovodu a kanalizace, rozvodu plynu a posílení elektrické sítě, zlepšení komunikací, opravu školy, tak aby byla zase funkční alespoň pro první dvě třídy, a mnoho dalších věcí, ale protože nikdo z nás nevládní prsten Jsabely, musí mít obec prospěch z ekonomických aktivit, které jsou v obci možné (jde i o řešení zaměstnanosti místních obyvatel).

Jednou z nich by mohla být i eventuální skládka TKO. Je pravda, že jsme k podobným provozům velmi nedůvěřiví (dosavadní zkušenosti se skládkováním nejsou nijak povzbudivé), a musím říci, že informace mne také vedly k jednoznačnému odporu proti zřizování takové skládky. Proto jsme také podnikali kroky i ve spolupráci s německou stranou proti její výstavbě.

Současná situace je ovšem podstatně odlišná díky jiné legislativě (existuje zákon o odpadech) a z toho plynoucí možnosti účinné kontroly provozu skládky obcí, možnosti ukončení provozu skládky před naplněním prostoru první etapy, pokud by realita neopovídala předpokládanému režimu. Podstatný rozdíl je také v provozovateli: nestátní organizaci lze reálně postihovat zákonnými sankcemi, kdežto u státní organizace je to iluzorní záležitost.

Z výše uvedených důvodů jsem se rozhodl svůj přístup k dané problematice přehodnotit jednak proto, že navrhovaný režim provozu značně eliminuje možná rizika, jako je výskyt hloďavců, hmyzu a znečišťování okolí, ale i pro nesporné ekonomické přínosy k rozvoji obce.

Ing. Vladimír Bartoň, Studánka

Listárna Hlasu severu

K dopisu pana D.:

Pane Dědečku! Těší nás přiznání, kterou chováte k našemu časopisu. Ve Vašem dopisu však čteme o značném zklamání nad poměry v našem městě. Píšete, že chodíte po ulicích důvěrně známých a srovnáváte. Uznáváte sice, že se Varnsdorf zvelebí, mnohé se Vám však nelíbí. Kritizujete zničený hotel a kino Panorama, zavěnou prodejnu a bufet na náměstí, rozložený obchodní stůl ve středu města, chybějící rychlé občerstvení pro domácí i hosty. Máte podezření, že korupce a protekce hýbou městem.

Je to pohled z jedné strany, ne vždy přesný a zasvěcený. Protože víme, že i další občané mají tyto

názory, pokusíme se na stránkách našeho časopisu objasňovat problémy, o kterých píšete. V dnešním čísle např. zveřejňujeme článek o zavěnou prodejní firmě Suchoň na náměstí. Věříme, že i nadále zůstanete našim pravidelným čtenářem.

K dopisu p. Koutecké

Vážená paní Koutecká, Váš milý dopis jsme předali ředitelství ZUS, protože tak bude zvážena a zjednána náprava v organizaci dětské hitparády co nejrychleji a nejdůležitěji. O výsledku Vaší iniciativy se zmíníme v příštím čísle. Tuto snad už tradiční akci naší umělecké školy.

Fotbalisté jsou s podzimem spokojeni

Fotbalisté divizního Slovanu Varnsdorf skončili po podzimní části soutěže na 5. místě tabulky se ziskem 18 bodů a celkovým skóre 29:23 z 15 utkání. Přitom je od 3. místa dělí pouze horší brankový poměr. Požádali jsme trenéra úspěšného mužstva Josefa Vápeníka a jeho asistenta Karla Karbana o krátké hodnocení.

Jak hodnotíte výsledek mužstva po podzimu?

S umístěním i bodovým ziskem jsme celkem spokojeni, protože odpovídají záměrům, s nimiž jsme do soutěže vstupovali. Na výkonu týmu se projevil kvalitní příprava, přínosem bylo i hostování hráčů z Liberce. Mrzí nás ovšem některé přece jenom zbytečně ztracené body, při jejichž získání mohla být naše bilance ještě lepší.

V jaké sestavě jste nejčastěji nastupovali?

Základní sestava vykristalizovala v této v této podobě: Bárta - Rada, Šerák, Prchal, Kresila - Kopaňko, Gabriel, Trojan - Švarc, Eliáš, Barič. Nejčastěji pak střídali Váňa a do onemocnění Svoboda a Grafek. Jak už jsme řekli, posilou byli hostující hráči - brankář Bárta a Prchal s Trojanem z Liberce a Eliáš, který k nám přišel ze Slovanu Hrádek n.N. Hodně jsme si slibovali od přechodu

chodu Petara Nováka, ten se však bohužel ve svém druhém utkání za nás (s Ústím) zranil a od té doby nemohl hrát.

Které hráče hodnotíte jako nejlepší?

Nejlépeším hráčem nejen podzimu, ale za celý rok, je stoper Šerák, který svou zkušeností a přehledem stmelil zadní řadu a navíc byl se šesti brankami úspěšný také jako střelec. Nejlépeším střelcem celku pak je s 9 brankami Barič. Svě si ovšem v průběhu sezóny odvedli i ostatní hráči.

Přestávky v soutěžích využívá řada celků k posílení. Jak to bude ve Slovanu?

Žádný „velký“ přestup nechystáme. Rádi bychom získali nastalo hráče, kteří u nás dosud hostovali, snažíme se o přestup dvou hráčů z okolí (jména by byla zatím předčasná) a nezapomínáme ani na naše dorostence. Do družstva přišli čtyři kvalitní kluci, kteří

mají všechny předpoklady se uplatnit i v divizi.

Nepošilháváte po postupu?

Zatím není jasný postupový klíč. Chceme se ovšem i na jaře udržet v popředí tabulky a o případný postup bojovat. Dlužíme to i našim věrným divákům, kterých chodí na domácí utkání kolem 400 a svým fanděním vytvářejí výbornou atmosféru. Chtěli bychom jim poděkovat a vyslovit přání, aby na nás nezanevřeli ani na jaře.

Co byste přáli mužstvu i sobě do nového roku?

Především aby klukům vydržel elán a bojovnost z podzimu, aby na stejné, popř. lepší úrovni zůstala spolupráce onoho pověstného trojúhelníku výbor - trenér - hráči, protože dobré vztahy mezi lidmi považujeme za jeden z nejdůležitějších předpokladů úspěchu. Aby vyšla zimní příprava, v níž významné místo zabírá účast na Turnovském poháru. A nakonec aby nám přálo ono ve sportu tak nezbytné štěstí.

Děkuji za rozhovor a držím palce.

- jan -

Kulturní pořady

MĚSTSKÉ DIVADLO

29. ledna v 19 hodin - předplatitelská skupina C i volně
Divadlo J. C. Cimrmana - Blatná
4. února v 19. hodin
SALON FESAČŮ
tentokrát s názvem „Vysílá televizní kanál F1 (Fešáci I)“
9. února v 19 hodin předplatitelská skupina C i volně
Claude Magnier: OSCAR
Komedie. Uvádí divadlo RYO Praha
10. února v 19 hodin - mimo předplatné
Projeva DISK a městská knihovna
KALEIDOSKOP
IV. posezení nad knižními a hudebními novinkami.
11. února v 9 hodin a v 11 hodin - představení pro SOU
Divadlo Pod lupou
HLOUPÉ ZVYKY CHYTRÝCH TVORŮ
11. února v 17 hodin - mimo předplatné
ZUS Varnsdorf
VARNSDORFSKÁ DĚTSKÁ HITPARÁDA

Prodej vstupenek byl zahájen 20.1. ve 14 hod. v městském divadle a 21. 1. v 9 hod v městské knihovně.

Připravujeme: Večer tříkrálový (předpl. A,B - 16.2. a 17.2.)
Malá mořská vila (20.2.)

16. února v 19 hodin - předplatitelská skupina A i volně
W. Shakespeare VEČER TŘÍKRÁLOVÝ
17. února v 19.00 hodin - předplatitelská skupina B i volně
W. Shakespeare VEČER TŘÍKRÁLOVÝ
20. února v 15.00 hodin - mimo předplatné
Malá scéna Ústí nad Labem
MALÁ MOŘSKÁ VILA

Výstavy v únoru:

Foyer - Sláva Jilek „MUŽ BOLESTI A NADEJE“

PŘIPRAVUJEME:

- Salon Fešáků (17.3.)
Trójanky (předpl. A,B - 19.3. a 26.3.)
Hodinový hoteliér (předpl. C - 22.3.)

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE

1. února TAJNÝ VÝLET
v době zimních prázdnin - účast formou přihlášky
1. února BAJEČNÉ DOPOLEDNE
prázdninové hry, soutěže, promítání DDM 10.00
3. února LUTRA
výměnná akce pro všechny sběratele DDM 15.17
5. února VESELÝ PÁTEK
soutěžní odpoledne spojené s promítáním DDM 15.00
6. února BAJEČNÁ SOBOTA
dopoledne plné her a zábavy DDM 9.00
8. února SOUTĚŽ RECITÁTORŮ
pro vítěze základní kol, přihlášky DDM 15.00
ze škol do 29. 1. 1993.
12. února AUTOCROSS
dětské závody s autíčky DDM 15.00
16. února LYŽOVÁNÍ, SJEZDY - JEDLOVÁ
okresní finále, pro vítěze zákl. kol 9.00

KINOKLUB

1. a 2. února DUCH
Duch zavražděného mladíka se rozhodne chránit dívku. V hlavní úloze Patrick Schwayze.
3. a 4. února TRÁVNÍKÁŘ - vstup 18,- Kčs
Velmi úspěšný americký sci-fi thriller, z reality všedního dne do světa her, relaxace a kybernetického sexu.
- 7., 8. a 9. února JAMES BOND - DECH ŽIVOTA
V našem kině uvidíme poprvé legendárního super-agenta britské tajné služby v příběhu, který patří mezi ty nejnapínavější.
- 10.-11. února SMRTONOSNÁ ZBRAŇ III.
Je lepší přítel, než neprůstřelná vesta. Opět Mel Gibson a Danny Glover v americké akční komedii.
- 14., 15. a 16. února BATMAN
Jeden z nejnavštěvovanějších filmů posledních let. Boj odvážného muže se zločineckým podsvětím.
17. a 18. února MRAZIVÁ VASEN - přístupno od 15 let
Kim Basingerová a Richard Gere v hlavních rolích hitcockovského thrilleru.
- Vstup do kina, není-li uvedeno jinak je 15,- Kčs.
Začátky představení jsou v 17.30 a ve 20.00.
Promítací dny: neděle, pondělí, úterý, středa a čtvrtek.
Pátky a soboty od 20.00 DISKOTÉKY
Vstup na diskotéku je 20,- Kčs.

Městská rada ve Varnsdorfu

vyhlašuje

veřejnou soutěž na dostavbu krytého plaveckého bazénu ve Varnsdorfu

Zadávací podklady jsou k dispozici na odboru výstavby MÚ Varnsdorf.

Písemné nabídky zasílejte na adresu OVÚP MÚ Varnsdorf nejpozději do 26. února 1993.

Varnsdorfské ženy, pozor!!!

KOSMETICKÝ SALON EVA nabízí tyto služby:

- klasickou péči o pleť
 - léčbu akné BIOFOTONOVOU LAMPOU
 - depilaci arabským voskem
 - profesionální myostimulátor PRO-12
 - prodej špičkové a luxusní kosmetiky AVON
 - SVĚTOVOU NOVINKU - bezbolestné odstranění chloupků v obličejí pomoci anglické vysokofrekvenční epilační pinzety
- Toto vše v Poštovní ul. 1140, tel 61889

Kosmetický salón Eva
Eva Špetlová
Poštovní 1140
407 47 Varnsdorf 4
privat tel. 0413/623 56

Omluva

Autorem ilustrace na titulní straně letošního 1. čísla HS je rumburský výtvarník Pavel Kacafrek. Jeho jméno vypadlo při sazbě. Redakce se omlouvá.

Poděkování

Oděm J. S. Slovanu Varnsdorf děkuje a.s. ARKO za sponzorskou pomoc při turnaji v prosinci loňského roku.

FIRMA FB - AUTOMOBIL VÁM NABÍZÍ

- prodej nových osobních, užitkových a sportovních vozidel značky Volkswagen - Audi
- prodej nových osobních a užitkových vozidel značky Škoda
- prodej autodoplňků včetně montáže
- kompletní servis obou značek vozů.
- pneuservis
- platba možná formou leasingu



Toto vše každý den od 8 - 17 hodin ve Varnsdorfu v nově otevřeném autoservisu Františka Bartoše, Karlínská ul. číslo 3062, tel. 0413/62 158, fax 0413/61 929

Cestovní kancelář TRIAL Varnsdorf

Vás zve na rehabilitační zájezdy do Rumburku. Plavecký bazén, sauna, rehabilitace pod vedením rehabilitační sestry. Odjezd každé úterý v 16.30 hod. od nádraží ve Varnsdorfu, zastávky u hotelu Praha a na náměstí ve Varnsdorfu. Cena 48,- Kčs.

Objednávky - písemné na adresu:

Jaroslava Šusterová
Legií 2564
Varnsdorf 4

telefonicky na 62224 nebo 61905
případně u vašeho ZV odborové organizace